



**Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn**

**A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1**

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltenbrunn.eu](http://www.deutschkaltenbrunn.eu)

**BLACK**

**OUT**

**NOTFALL**

**PLAN**



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltbrunn.eu](http://www.deutschkaltbrunn.eu)

## Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung .....	3
2. Definitionen.....	3
<b>2.1. Blackout</b> .....	3
<b>2.2. Brownout</b> .....	4
<b>2.3. Conclusio</b> .....	5
2. Rechtliche Rahmenbedingungen .....	6
3. Eigenvorsorge durch die Bevölkerung .....	8
4. Krisenmanagement .....	10
<b>4.1. Krisenstab</b> .....	10
<b>4.2. Akteure der Krisenbewältigung</b> .....	12
<b>4.3. Kritische Infrastruktur</b> .....	13
<b>4.4. Selbsthilfe-Stützpunkte</b> .....	15
<b>4.5. Notstromaggregate</b> .....	16
<b>4.6. Treibstoffnotversorgung</b> .....	17
5. Kommunikation während eines Blackouts.....	18
<b>5.1. Informationsweitergabe innerhalb der Gemeinde</b> .....	19
<b>5.2. Kommunikation zwischen dem Krisenstab und den Akteuren der Krisenbewältigung</b> .....	19
6. Gesundheitsnotversorgung.....	21
7. Trinkwasserversorgung und Abwasserentsorgung.....	22
<b>7.1. Trinkwasserversorgung</b> .....	22
<b>7.2. Abwasserentsorgung</b> .....	22
8. Weitere Einrichtungen und Themen.....	23
<b>8.1. Schulen, Kindergärten, Kinderkrippen</b> .....	23
<b>8.2. Landwirtschaftliche Betriebe</b> .....	23
<b>8.3. Abfallentsorgung</b> .....	23
<b>8.4. Abwicklung von Todesfällen</b> .....	24
<b>8.5. Winterdienst</b> .....	24
<b>8.6. Nachschauhaltung für alleinstehende bzw. pflegebedürftige Personen</b> .....	24
<b>8.7. Aufzugsanlagen</b> .....	24
9. Vorgehensweise bei Eintritt eines Blackouts – Checkliste.....	25
10. Vorgehensweise nach dem Blackout .....	26
11. Formulare.....	27



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltenbrunn.eu](http://www.deutschkaltenbrunn.eu)

---

## 1. Einleitung

Das Risiko eines Blackouts ist nach Expertenmeinung in den letzten Jahren eklatant gestiegen und ist somit nicht mehr als unwahrscheinlich zu betrachten. Im Sinne einer professionellen Risikovorsorge und im Einklang mit den Bestimmungen des Burgenländischen Katastrophenhilfegesetzes sind alle Gemeinden angehalten, Überlegungen hinsichtlich des Vorgehens bei einem Blackout anzustrengen und diese schriftlich in einem Notfallplan festzuhalten.

Viele der in diesem Notfallplan angeführten Punkte und Maßnahmen können auch für zahlreiche andere Krisen und Notsituationen wie schwere technische Gebrechen, extreme Wetterphänomene oder Naturkatastrophen hilfreich sein.

*Genderhinweis: Im Sinne einer besseren Lesbarkeit der Texte wird in diesem Notfallplan entweder die männliche oder weibliche Form von personenbezogenen Hauptwörtern gewählt, die Formulierungen beziehen sich jeweils auf Personen aller Geschlechter.*

## 2. Definitionen

### 2.1. **Blackout**

Unter einem Blackout versteht man einen unerwarteten, großflächigen, überregionalen Stromausfall – unabhängig von dessen Dauer. Er kann mehrere Bundesländer oder sogar Staaten gleichzeitig betreffen. Die Auswirkungen sind weitreichend, ein normaler Tagesbetrieb ist weder im Wirkungsbereich der Gemeinde noch im privaten Bereich möglich. Die Ursachen reichen von technischen Gebrechen über extreme Wettersituationen bis hin zu menschlichem Versagen, Sabotage oder kriminellen bzw. terroristischen Angriffen.

Bei einem Blackout handelt es sich aber nicht nur um einen Stromausfall, sondern um den Kollaps fast aller Versorgungsinfrastrukturen. Dazu zählen:

- ⊗ Beleuchtung
- ⊗ Heizung
- ⊗ Telefonanlagen / Handynetze (ab ca. 20 Minuten nach dem Blackout)
- ⊗ Computer & Internet
- ⊗ Wasserversorgung (standortabhängig)
- ⊗ Abwasserentsorgung (standortabhängig)
- ⊗ Tankstellen
- ⊗ Öffentlicher Verkehr
- ⊗ Lebensmittelhandel
- ⊗ u.v.a.m.



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltbrunn.eu](http://www.deutschkaltbrunn.eu)

---

Aufgrund der Tatsache, dass das ganze Land, die gesamte kritische Infrastruktur sowie alle Behörden und Einsatzorganisationen gleichermaßen betroffen sind, kann Hilfe von außen nicht erwartet werden. Die Gemeinden werden somit weitestgehend auf sich alleine gestellt sein.

Alles, was nicht vorhanden ist, wird nicht erhältlich sein, alles, was nicht organisiert ist, ist – wenn überhaupt – nur mit einem Vielfachen des normalen Aufwands organisierbar. Es gilt daher, entsprechende Vorsorge zu treffen.

Während die Stromversorgung wahrscheinlich relativ rasch wiederhergestellt werden kann, wird der Wiederanlauf der Versorgung der Bevölkerung mit lebenswichtigen Gütern länger dauern.

Folgende drei wesentlichen Phasen sind zu berücksichtigen:

- ⑤ **Phase 1:** Die Wiederherstellung einer stabilen Stromversorgung. Diese sollte in Österreich nicht vor 24 - 48 Stunden nach dem Eintreten des Blackouts erwartet werden.
- ⑤ **Phase 2:** Die Wiederherstellung einer stabil funktionierenden Telekommunikationsversorgung (Handy, Festnetz, Internet). Mit dieser kann nach zumindest mehreren Tagen nach dem Stromausfall gerechnet werden. Damit funktionieren Produktion, Logistik, Verteilung, Verkauf sowie Treibstoffversorgung für mehrere Tage nicht.
- ⑤ **Phase 3:** Ein umfassender Wiederanlauf der Versorgung mit lebenswichtigen Gütern und Dienstleistungen (Lebensmittel, Medikamente, Treibstoff etc.). Damit sollte frühestens zwei Wochen nach dem Primärereignis gerechnet werden.

## 2.2. Brownout

Bei einem Brownout handelt es sich um eine kontrollierte Stromabschaltung durch die Netzbetreiber. Dieser kann notwendig werden, wenn im Vergleich zur nachgefragten Menge zu wenig Strom produziert werden kann, z.B. aufgrund eines Brennstoffmangels für Kraftwerke oder einer allgemein zu geringen Erzeugung, beispielsweise auch durch Nichtverfügbarkeiten von Erzeugungsanlagen wie etwa Gaskraftwerken.

Bei einem Brownout ist es notwendig, die Nachfrage nach Strom für den Zeitraum zu reduzieren, in dem zu wenig Strom zur Verfügung steht. Ein mögliches Mittel besteht darin, mit einem zeitlichen Vorlauf und regional sowie zeitlich begrenzt einen Teil der Verbraucher von der Versorgung zu trennen, um die Nachfrage soweit zu reduzieren, dass sie mit der erzeugten Strommenge wieder übereinstimmt.

Für private Endverbraucher würde sich ein Brownout wie ein sonst gelegentlich auftretender Stromausfall, begrenzt auf wenige Stunden, darstellen.



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltenbrunn.eu](http://www.deutschkaltenbrunn.eu)

---

## 2.3. Conclusio

Aus den einleitenden Inhalten und Definitionen kann abgeleitet werden, dass die Blackout -  
Vorsorge in einer Gemeinde zwei wesentliche Aufgabenfelder umfasst:

- ⑤ **Die Eigenvorsorge der Bürgerinnen und Bürger**
- ⑤ **Die Sicherstellung der Notversorgung der Bevölkerung. Im Zentrum stehen dabei die Überlebenssicherung und die Minimierung von Schäden.**

Hinweis: Im Sinne einer besseren Lesbarkeit der Texte wird in diesem Notfallplan der Begriff „Blackout“ für die Beschreibung eines Stromausfalls gemäß den in den Punkten 2.1 & 2.2 erläuterten Definitionen verwendet.

**Tipp: Beschäftigen Sie sich mit der Thematik Blackout und sensibilisieren Sie auch Ihre Angehörigen, Freunde & Bekannten! Ein Blackout kann jederzeit eintreten!**



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltbrunn.eu](http://www.deutschkaltbrunn.eu)

---

## **2. Rechtliche Rahmenbedingungen**

### **Burgenländisches Katastrophenhilfegesetz**

#### **§ 14 Alarmeinrichtungen**

Der § 14 des Burgenländischen Katastrophenhilfegesetzes gibt vor, dass Gemeinden Vorsorge zu treffen haben, dass die Gemeindebewohner durch entsprechende akustische Zeichen geeigneter Signalanlagen vor drohenden Katastrophen gewarnt und bei Eintritt einer Katastrophe alarmiert werden können.

Dementsprechend ist auch für den Blackoutfall dahingehend Vorsorge zu treffen, dass die Funktion der Alarmeinrichtungen (üblicherweise Feuerwehrensirenen) sichergestellt ist (Notstromversorgung).

#### **§ 19 Einsatzleiter**

Der § 19 des Burgenländischen Katastrophenhilfegesetzes besagt, dass die Leitung der Abwehr und Bekämpfung einer Katastrophe dem Leiter der Bezirksverwaltungsbehörde als Einsatzleiter obliegt.

Die Gemeinden haben an der Vorbereitung und Durchführung der Abwehr und der Bekämpfung von Katastrophen durch die Bezirksverwaltungsbehörde mitzuwirken. Hierbei ist der Bürgermeister als Gemeinde-Einsatzleiter an die Weisungen des Einsatzleiters der Bezirksverwaltungsbehörde gebunden. Solange Weisungen nicht ergehen, hat der Bürgermeister alle unaufschiebbaren Maßnahmen zur Abwehr und Bekämpfung von Katastrophen im Gemeindegebiet selbstständig zu treffen.

Da im Blackoutfall auch die Kommunikation unterbrochen ist, ist nicht davon auszugehen, dass rasch bzw. unverzüglich Weisungen seitens des Leiters der Bezirksverwaltungsbehörde ergehen. In Folge wird der Bürgermeister für die Abwehr und Bekämpfung der Katastrophe zu sorgen haben.

#### **§ 20 Katastrophenhilfsdienst der Gemeinden**

Den Gemeinden obliegt die Vorbereitung und Durchführung der Abwehr und Bekämpfung von Katastrophen, sofern diese in ihren drohenden oder bereits eingetretenen Auswirkungen auf das Gemeindegebiet beschränkt bleiben und von der Gemeinde mit eigenen Mitteln wirksam bekämpft werden können. Sie haben sich hierbei eines Katastrophenhilfsdienstes zu bedienen, welcher aus den Freiwilligen Feuerwehren, dem Gemeindefeuerwehrarzt und den sonst vorhandenen örtlichen Hilfseinrichtungen sowie Freiwilligen gebildet wird.

Da ein Blackout zwar nicht auf das Gebiet der Gemeinde beschränkt bleibt, der Bürgermeister aber Einsatzleiter sein wird (vgl. § 19), lässt sich diese Bestimmung auf den Fall eines Blackouts umlegen.



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltbrunn.eu](http://www.deutschkaltbrunn.eu)

---

Leiter des örtlichen Katastrophendienstes ist der Bürgermeister. Er kann Personen, die wegen ihrer Kenntnisse und Fähigkeiten im besonderen Maße geeignet sind, mit der Leitung und Durchführung von Maßnahmen zur Abwehr und Bekämpfung von Katastrophen betrauen und sie beauftragen, in seinem Namen die erforderlichen Maßnahmen zu treffen.

## **§ 25 Benützung fremden Gutes und Sachleistungen**

Entsprechend § 25 hat auf Anweisung des Einsatzleiters, im Blackoutfall demnach auf Anweisung des Bürgermeisters, jedermann im notwendigen Umfang den Einsatzkräften das Betreten von Liegenschaften, Gebäuden und Betriebsanlagen, die im Einsatzbereich liegen, zu gestatten und die zur wirksamen Abwehr oder Bekämpfung der Katastrophe erforderlichen Maßnahmen zu dulden.

Jedermann ist verpflichtet, dem Einsatzleiter im Katastrophenfall die in seinem Besitz befindlichen, benötigten Hilfsmittel, insbesondere Fahrzeuge, Baumaschinen und sonstige Arbeitsgeräte zur Verfügung zu stellen bzw. deren Benützung zu gestatten. Für diese Inanspruchnahme ist dem Leistungspflichtigen eine Bescheinigung auszustellen und eine Vergütung abzurechnen.

## **§ 27 Dienstleistungen**

Soweit die Einsatzleistungen des Katastrophenhilfsdienstes nicht ausreichen, ist der Einsatzleiter berechtigt, jede im Einsatzgebiet befindliche, über 16 Jahre alte, taugliche Person im Rahmen der Zumutbarkeit unentgeltlich zur Hilfeleistung anzubieten; hiervon ausgenommen sind Angehörige des Bundesheeres oder der Heeresverwaltung sowie Personen, deren Dienstleistung zur Zeit der Katastrophe zum Schutze des Lebens oder der Gesundheit von Menschen oder zur Vermeidung schwerer volkswirtschaftlicher Schäden notwendig ist.

Die aufgebotenen Personen sind verpflichtet, während der Dauer des Einsatzes die Anordnungen des Einsatzleiters oder der von ihm jeweils mit der Leitung bestimmter Einsätze beauftragten Personen zu befolgen.



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltbrunn.eu](http://www.deutschkaltbrunn.eu)

---

## **3. Eigenvorsorge durch die Bevölkerung**

Aufgrund der Tatsache, dass wie bereits erläutert das ganze Land, die gesamte kritische Infrastruktur sowie alle Behörden und Einsatzorganisationen gleichermaßen von einem Blackout betroffen sind, kann Hilfe von außen nicht erwartet werden. Es ist somit eine Eigenvorsorge durch die Bevölkerung zwingend erforderlich. Sämtliche Vorsorgemaßnahmen sollten dabei für eine Dauer von 14 Tagen ausgelegt werden:

### ⌘ Absprachen in der Familie

Sprechen Sie jetzt schon mit Familienmitgliedern das Verhalten in einer Blackout-Situation ab (z.B. wo trifft man sich, wenn die Telefone nicht funktionieren, wer holt wen ab, wer kümmert sich um die Familienmitglieder, die hilfebedürftig sind, etc.). Welche Personen außerhalb der Familie (Nachbarn, Freunde, etc.) könnten zusammenhelfen bzw. wer in der Umgebung könnte Hilfe benötigen?

### ⌘ Lebensmittel- und Getränkevorrat

- 35 Liter Flüssigkeit pro Person
- 6 Kilo Obst und Gemüse in Dosen / Gläsern
- 4,5 Kilo Milchprodukte
- 4,5 Kilo Getreideprodukte
- 2 Kilo Fleisch / Fisch
- 2 Kilo Fertiggerichte und dazu Öl, Zucker und Kartoffeln
- Bedenken Sie auch spezielle Nahrungserfordernisse für Sie und Ihre Familie (Diabetiker, Nahrungsunverträglichkeiten, Babys, Haustiere etc.)

### ⌘ Ersatzbeleuchtung

Kerzen, Zünder, Feuerzeug, Taschenlampe mit Ersatzbatterien, etc. – bitte beachten Sie, dass der Umgang mit offenem Feuer zu Bränden führen kann und gehen Sie entsprechend vorsichtig vor.

### ⌘ Ersatzkochgelegenheit

Gas- bzw. Holzkohle Griller, Campingkocher, Fonduekocher, usw.

### ⌘ Empfangseinrichtungen

Kurbelradio oder Batterieradio mit Ersatzbatterien, denken Sie auch an Ihr Autoradio.

### ⌘ Erste Hilfe – Zivilschutzapotheke

Verbandsmaterial, wichtige und persönlich verschriebene Medikamente etc.



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Web: www.deutschkaltbrunn.eu

## Hausapotheke

### Ihre persönliche Checkliste

Ergänzen sie folgende Empfehlungen für die allgemeine Ausstattung einer Hausapotheke um alle Arzneimittel, die Sie persönlich vom Arzt verschrieben bekommen haben.

Spezielle Präparate für Kinder, Sportler oder für Reisen erfragen Sie am besten bei Ihrem Arzt oder auch beim Apotheker. Prüfen Sie einmal im Jahr den Inhalt Ihrer Hausapotheke auf abgelaufene Produkte und ersetzen Sie diese!

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| ▲ Schmerzstillende Tabletten          | ▲ Mittel für die Wunddesinfektion  |
| ▲ Fiebersenkende Mittel               | ▲ 4 Stk. Momentverbände (2 Größe M und 2 in Größe G), steril, nicht mit der Wunde verklebend |
| ▲ Mittel gegen Halsschmerzen          | ▲ 6 Stk. Alumed-Wundauflagen 10x10 cm  |
| ▲ Hustenmittel                        | ▲ 6 Stk. Pflasterschnellverband 6x10 cm  |
| ▲ Schnupfenmittel                     | ▲ 20 Heftpflaster mit Wundauflage  |
| ▲ Augentropfen                        | ▲ 6 Mullbinden, verschiedene Größen  |
| ▲ Mittel gegen Durchfall              | ▲ elastische, selbsthaftende Fixierbinde, 8x4 cm   |
| ▲ Mittel gegen Verdauungsstörungen    | ▲ Hygon-Fingerverband + Klammern und 2 Stk. Lederfingerlinge                                 |
| ▲ Mittel gegen Übelkeit und Erbrechen | ▲ Heftpflaster auf Spule   |
| ▲ Abführmittel                        | ▲ Verbandstuch metallisiert, 40x60 cm, steril  |
| ▲ Krampflösende Mittel                | ▲ Dreieckstuch - gemäß ÖNORM K 2122  |
| ▲ Entzündungshemmende Mittel          | ▲ ALU-Rettungsdecke 160x220 cm   |
| ▲ Mittel gegen Allergien              | ▲ Beatmungsbehelf  |
| ▲ Insektenschutz                      | ▲ EH-Schere gemäß ÖNORM 2121   |
| ▲ Wund- und Heilsalbe                 | ▲ Latexhandschuhe und Splitterpinzette rostfrei  |
| ▲ Brandsalbe                          |  |
| ▲ Salbe gegen Prellungen              |  |

#### ④ Geld

Für den Krisenfall ist es empfehlenswert, Bargeld in ausreichender Höhe zuhause vorrätig zu haben. Die Nationalbank empfiehlt, ungefähr die Höhe eines doppelten Wocheneinkaufs (ca. 100 Euro pro Haushaltsmitglied) in niedrigen Stückelungen aufzubewahren.

#### ④ Hygieneartikel

Zahnbürste, Zahnpasta, Seife, Shampoo, Toilettenpapier, Binden / Tampons, Vollwaschmittel, Müllbeutel, Putzmittel, usw.

#### ④ Notstromversorgung

Ein Notstromaggregat, im Optimalfall sogar mit einer Möglichkeit zur Gebäudeeinspeisung, stellt in Kombination mit dem entsprechenden Treibstoff eine krisenunabhängige Stromversorgung sicher.

#### ④ Alternative Heizmöglichkeit

Heizgeräte mit Petroleum oder Flaschengas, Kachelöfen, Kaminöfen usw.

**Tipp: Beachten Sie die zuvor erläuterten Tipps und versorgen Sie sich nach Möglichkeit mit den angeführten Artikeln! Sie werden im Ernstfall weitestgehend auf sich allein gestellt sein!**



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltbrunn.eu](http://www.deutschkaltbrunn.eu)

---

## 4. Krisenmanagement

Das Themenfeld Krisenmanagement umfasst die Koordination von organisierten Hilfeleistungen sowie die dazu erforderlichen Vorsorgemaßnahmen. Wie bereits erläutert wird die Aufgabe der Koordination von organisierter Hilfe sinnvollerweise nur auf der Gemeindeebene umgesetzt werden können. Damit wird automatisch der Bürgermeister zum behördlichen Einsatzleiter und hat in weiterer Folge den Einsatz der Organisationen des Katastrophenschutzes anzuordnen und für die Koordinierung aller Einsatzmaßnahmen zu sorgen. Dazu ist ein funktionierender Krisenstab erforderlich, der den Bürgermeister im Rahmen einer klassischen Stabsarbeit gemäß SKKM (Staatliches Krisen- und Katastrophenmanagement) unterstützt.

### 4.1. **Krisenstab**

Wesentliche Aufgaben des Krisenstabes sind beispielsweise

- ⊕ die Kommunikation mit den Einsatzorganisationen und wesentlichen Teilen der Bevölkerung aufrecht zu erhalten,
- ⊕ mögliche Hilfe durch die Einsatzorganisationen zu koordinieren,
- ⊕ die Versorgung besonders bedürftiger Teile der Bevölkerung mit lebenswichtigen Gütern und Dienstleistungen sicherzustellen,
- ⊕ Maßnahmen zu ergreifen, die geeignet sind, Ruhe und Ordnung innerhalb der Gemeinde aufrecht zu erhalten,

Ein vollwertiger Krisenstab hat aus den folgenden Sachgebietsfunktionen zu bestehen und kann bei Bedarf um ausgewählte Fachberater erweitert werden:

#### **Einsatzleiter / Leiter des Krisenstabs**

- ⊕ Führen des Einsatzes (Entschlüsse, Anordnungen)
- ⊕ Organisation der Stabsarbeit

#### **Sachgebiet 1 – S1 – Personal / Innerer Dienst**

- ⊕ Erfassung und Organisation der Einsatzkräfte
- ⊕ Organisation des Personals für die Stabsarbeit

#### **Sachgebiet 2 – S2 Lage**

- ⊕ Lagefeststellung
- ⊕ Beurteilung der Lage
- ⊕ Lagedarstellung
- ⊕ Lageinformation

#### **Sachgebiet 3 – S3 – Einsatz**

- ⊕ Einsatzplanung und Einsatzdurchführung
- ⊕ Dokumentieren des Einsatzablaufes



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Web: www.deutschkaltbrunn.eu

## Sachgebiet 4 – S4 – Versorgung

- ⊕ Organisation der Versorgung
- ⊕ Organisation von Fremdleistungen
- ⊕ Verwaltung und Verrechnung
- ⊕ Ganzheitliche Betreuung

## Sachgebiet 5 – S5 – Presse- und Medienarbeit

- ⊕ Medienarbeit
- ⊕ Betreuung der Besucher
- ⊕ Bild-Dokumentation
- ⊕ Auskunft

## Sachgebiet 6 – S6 – Kommunikation

- ⊕ Ausstattung des Stabes
- ⊕ Kommunikations-Organisation
- ⊕ Einsatz-Dokumentation

Aufgrund der überschaubaren Größe der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn mit 2 Ortsteilen und ca. 1.730 Einwohnern ist es zweckmäßig, die Sachgebiete 1/4/6 und 2/3/5 zu kombinieren. Dies ermöglicht einen reduzierten Personalaufwand im eingesetzten Krisenstab.

Der Krisenstab in der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn wird im Schadensfall im Besprechungsraum des Gemeindezentrums eingerichtet. Das gesamte Gebäude kann mittels Gebäudeeinspeisung notstromversorgt werden. Der Besprechungsraum verfügt über eine entsprechende Ausstattung zur Lageführung (BOS-Funkgerät, Karten- & Schreibmaterial, Laptop, Beamer, Drucker, ...), dem erforderlichen Equipment für die definierten Selbsthilfe-Stützpunkte und eine Lebensmittel-Notversorgung für den Krisenstab.

Der Krisenstab der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn wird wie folgt besetzt:

Sachgebiet / Funktion	Name	Stellverteter
Einsatzleiter / Leiter der Stabsarbeit	Andrea Reichl	Günter Laschet
S1/4/6	Karl Iszovits	Rita Zimmerl
S2/3/5	Patrick Fuchs, BA MA	René Wagner
Fachberater Gesundheitsversorgung	MR Dr. Kristian Leonhardt	Dr. Philipp Karner
Fachberater Abwasserbeseitigung	Helmut Pfingstl	Thomas Fröhlich
Fachberater Energie	Gernot Zach	Andreas Simandl
Fachberater Wasserversorgung Deutsch Kaltenbrunn-Dorf	Josef Loidl	Florian Gamperl
Fachberater Wasserversorgung Deutsch Kaltenbrunn-Berg	Dipl.-Ing. (FH) Ronald Erkinger	Roman Wagner
Fachberater Wasserversorgung Deutsch Kaltenbrunn-Unterberg	Elmar Erkinger	Rudolf Gölles
Fachberater Wasserversorgung Rohrbrunn-Dorf	Günter Laschet	Karl Iszovits
Fachberater Wasserversorgung Rohrbrunn-Berg	Martin Laschalt	Thomas Windisch



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

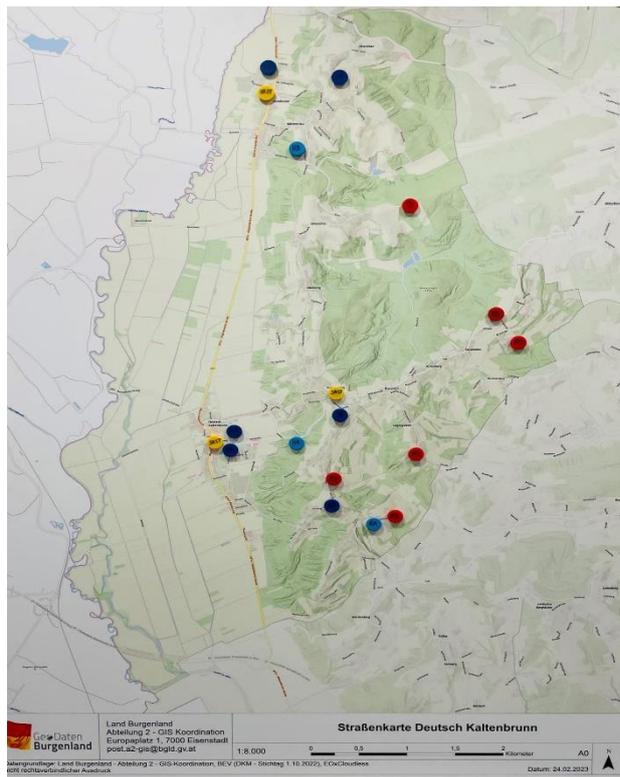
A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltbrunn.eu](http://www.deutschkaltbrunn.eu)

Alle Mitglieder des Krisenstabs müssen sich nach Schadenseintritt SOFORT im Besprechungsraum des Gemeindezentrums einfinden. Der Krisenstab bleibt zumindest bis zur vollständigen Wiederherstellung der Strom- & Telekommunikationsversorgung eingerichtet, selbstredlich kann der personelle Umfang jedoch an den tatsächlichen Arbeitsaufwand angepasst werden.



Besprechungsraum im Gemeindezentrum mit Ausstattung zur Lageführung

**FOTO KRISENSTAB**



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltbrunn.eu](http://www.deutschkaltbrunn.eu)

---

## 4.2. Akteure der Krisenbewältigung

Für die Bewältigung eines Blackouts sind, neben den gemeindeeigenen, zahlreiche weitere Einrichtungen und Institutionen erforderlich, welche zusammenwirken müssen. Dazu zählen etwa Einsatzorganisationen (Feuerwehr, Polizei, Rettung), die Bezirkshauptmannschaft, Betriebe mit kritischen Anlagen und sonstige wichtige private bzw. öffentliche Einrichtungen, für welche möglicherweise besondere Sicherheits- und Schutzmaßnahmen erforderlich sind (z.B. Lebensmittel- oder Gesundheitsversorgung).

Als Akteure der Krisenbewältigung werden für die Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn definiert:

- Ⓢ Gemeindefarzt Dr. Philipp Karner
- Ⓢ Polizeiinspektion Königsdorf
- Ⓢ Rotes Kreuz Bezirksstelle Jennersdorf
- Ⓢ Bezirkshauptmannschaft Jennersdorf
- Ⓢ Amt der Burgenländischen Landesregierung
- Ⓢ Freiwillige Feuerwehr Deutsch Kaltenbrunn-Ort
- Ⓢ Freiwillige Feuerwehr Deutsch Kaltenbrunn-Berg
- Ⓢ Freiwillige Feuerwehr Rohrbrunn
- Ⓢ Spar Eva-Maria Kienreich
- Ⓢ Wassergenossenschaft Deutsch Kaltenbrunn-Dorf
- Ⓢ Wassergenossenschaft Deutsch Kaltenbrunn-Berg
- Ⓢ Wassergenossenschaft Deutsch Kaltenbrunn-Unterberg
- Ⓢ Wassergenossenschaft Rohrbrunn-Dorf
- Ⓢ Wassergenossenschaft Rohrbrunn-Berg
- Ⓢ Wasserverband Thermenland
- Ⓢ Abwassertverband Jennersdorf
- Ⓢ Burgenland Energie
- Ⓢ Bestattung Großschädl

## 4.3. Kritische Infrastruktur

Zur Kritischen Infrastruktur zählen jene Infrastrukturen, die eine wesentliche Bedeutung für die Aufrechterhaltung wichtiger gesellschaftlicher Funktionen haben und deren Störung schwerwiegende Auswirkungen auf die Gesundheit, Sicherheit oder das wirtschaftliche oder soziale Wohl der Bevölkerung oder die effektive Funktionsweise von Behörden haben.



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltenbrunn.eu](http://www.deutschkaltenbrunn.eu)

In der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn zählen folgende Objekte zur Kritischen Infrastruktur:

Objekt	Adresse	Notstrom-Vorbereitung
<b>Ortsteil Deutsch Kaltenbrunn</b>		
Gemeindezentrum Deutsch Kaltenbrunn	Marktplatz 1	ja
Kindergarten / Volksschule Deutsch Kaltenbrunn	Untere Marktstraße 35	ja
Feuerwehrhaus Deutsch Kaltenbrunn-Ort	Marktplatz 1	nein
Aufbahnungshalle Deutsch Kaltenbrunn	Bergstraße 27	ja
Feuerwehrhaus Deutsch Kaltenbrunn-Berg	Höhenstraße 3	ja
Gesundheitszentrum Panoramastraße	Panoramaplatz 1	ja
Spar Eva-Maria Kienreich	Panoramastraße 2	nein
Brunnen WG Deutsch Kaltenbrunn-Dorf	Schulstraße	ja
Hochbehälter WG Deutsch Kaltenbrunn-Dorf	Bergstraße	-
Brunnen WG Deutsch Kaltenbrunn-Berg	Schulstraße	ja
Hochbehälter WG Deutsch Kaltenbrunn-Berg	Sonnenweg	ja
Brunnen WG Deutsch Kaltenbrunn-Unterberg	Bründlweg	ja
Hochbehälter WG Deutsch Kaltenbrunn-Unterberg	Höhenstraße	-
Pumpstation „Sauwieden“	Bergstraße	ja
Pumpstation „Wagner“	Bergstraße	ja
Pumpstation „Erkinger“	Höhenstraße	nein
Pumpstation „Stadläcker“	Bründlweg	nein
Pumpstation „Mitterberg“	Schenkenberg	nein
<b>Ortsteil Rohrbrunn</b>		
ehem. Volksschule Rohrbrunn	Hintergasse 3	ja
Mehrzweckhalle Rohrbrunn	Obere Hauptstraße 3	ja
Feuerwehrhaus Rohrbrunn	Obere Hauptstraße 5	ja
Brunnen WG Rohrbrunn-Dorf	Obere Hauptstraße	ja
Hochbehälter WG Rohrbrunn-Dorf	Mitterberg	-
Brunnen WG Rohrbrunn-Berg	Rodelstraße	ja
Hochbehälter WG Rohrbrunn-Berg	Langer Berg	ja
Pumpstation „Teich“	Lintich	nein



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltenbrunn.eu](http://www.deutschkaltenbrunn.eu)

## 4.4. Selbsthilfe-Stützpunkte

Die Selbsthilfe-Stützpunkte sind dezentrale Anlaufstellen, die als wichtiges Bindeglied zwischen der Eigen- und Nachbarschaftshilfe und der organisierten Hilfe sowie als Informationsdreh scheiben und zum Absetzen von Notrufen dienen. Die Stützpunkte sind für einen 24-Stunden Betrieb ausgestattet und sind rund um die Uhr mit einem fachkundigen Personal besetzt. Sie bilden damit auch die dezentralen Augen und Ohren sowie das Sprachrohr für den Krisenstab der Gemeinde.

**In der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn werden im Ernstfall folgende Selbsthilfe-Stützpunkte im Ortsteil Deutsch Kaltenbrunn eingerichtet:**

- Ⓢ Gemeindezentrum Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1
- Ⓢ Gesundheitszentrum Panoramastraße, Panoramaplatz 1

**In der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn wird im Ernstfall folgender Selbsthilfe-Stützpunkt im Ortsteil Rohrbrunn eingerichtet:**

- Ⓢ Ehem. Volksschule Rohrbrunn, Hintergasse 3

Für jeden Selbsthilfe-Stützpunkt wurde ein Blackout-Krisenkoffer mit diversen für die Krisenbewältigung wichtigen Ausrüstungsgegenständen im Besprechungsraum des Gemeindezentrums vorbereitet.

**Tipp: Suchen Sie die definierten Selbsthilfe-Stützpunkte nur im konkreten Anlasslauf (z.B. bei einem Notfall) auf, da Sie ansonsten die Arbeit der Akteure der Krisenbewältigung behindern**



Notstromversorgung des Selbsthilfe-Stützpunktes Gemeindezentrum





# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltenbrunn.eu](http://www.deutschkaltenbrunn.eu)

## 4.5. Notstromaggregate

Im Falle eines Blackouts muss die Stromversorgung der zuvor beschriebenen Selbsthilfe-Stützpunkte sowie der weiteren Kritischen Infrastruktur mittels Notstromaggregate erfolgen. Die vorhandenen Notstromaggregate in unserer Marktgemeinde ermöglichen jedoch nur eine zeitlich befristete, stundenweise Versorgung der entsprechenden Infrastruktur.

In der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn stehen zurzeit folgende Aggregate zur Verfügung:

Standort	Leistung	Treibstoff	Gebäude-Einspeisung	Zuordnung Gebäude
Bauhof Deutsch Kaltenbrunn	42 kVA	Diesel	ja	Gesundheitszentrum Panoramastraße
RLFA-T FF Deutsch Kaltenbrunn-Ort	14 kVA	Benzin	ja	Gemeindezentrum Deutsch Kaltenbrunn
SRF FF Deutsch Kaltenbrunn-Ort	20 kVA	Diesel	nein	Pumpstationen
Feuerwehrhaus Deutsch Kaltenbrunn-Ort	2 kVA	Benzin	nein	Reserve
LFA FF Deutsch Kaltenbrunn-Berg	14 kVA	Benzin	ja	Hochbehälter WG Deutsch Kaltenbrunn-Berg
Feuerwehrhaus Deutsch Kaltenbrunn-Berg	7,5 kVA	Benzin	nein	Pumpstationen
TLFA FF Rohrbrunn	11 kVA	Benzin	nein	ehem. Volksschule Rohrbrunn
Feuerwehrhaus Rohrbrunn	2 kVA	Benzin	nein	Sendemast LSZ
Wassergenossenschaft Deutsch Kaltenbrunn-Dorf	7,5 kVA	Benzin	nein	Brunnen WG Deutsch Kaltenbrunn-Dorf
Wassergenossenschaft D. Kaltenbrunn-Unterberg	7,5 kVA	Benzin	nein	Brunnen WG D. Kaltenbrunn-Unterberg
Wassergenossenschaft Rohrbrunn-Berg	14 kVA	Benzin	nein	Brunnen & Hochbehälter WG Rohrbrunn-Berg



Notstromaggregate mit Funktion zur Gebäudeeinspeisung



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltbrunn.eu](http://www.deutschkaltbrunn.eu)

## 4.6. Treibstoffnotversorgung

Tankstellen, wie auch die gesamte Versorgungslogistik dahinter, sind von einer funktionierenden Strom- und Telekommunikationsversorgung abhängig. Daher ist ein Wiederanlauf nicht vor einer Woche nach dem Beginn des Blackouts zu erwarten. Jede Gemeinde benötigt daher eine eigene Treibstoffbevorratung, um die notwendigste Mobilität (Krisenstab, Einsatzorganisationen, Ärzte etc.) bzw. den Betrieb von Notstromaggregaten aufrechterhalten zu können.

In der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn kann die Treibstoffversorgung für die notwendigste Mobilität und die Notstromaggregate im Ernstfall über folgende Bevorratungen erfolgen:

Ort	Treibstoff	Menge*
Bauhof Deutsch Kaltenbrunn	Diesel	3000l
	Benzin	200l
Feuerwehr Deutsch Kaltenbrunn-Ort	Diesel	20l
	Benzin	70l
Feuerwehr Deutsch Kaltenbrunn-Berg	Benzin	10l
Feuerwehr Rohrbrunn	Diesel	20l
	Benzin	80l
Firma Strobl GmbH	Diesel	5000l
Firma Berger KG	Diesel	8000l

\*abhängig vom jeweils aktuellen Füllstand.

Betreffend unsere Marktgemeinde kann festgehalten werden, dass ausreichende Bevorratungen von Diesel-Treibstoff vorhanden sind. Ein längerer Betrieb der benzinbetriebenen Notstromaggregate ist jedoch nur durch zusätzliche externe Benzin-Kapazitäten zu bewerkstelligen.



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

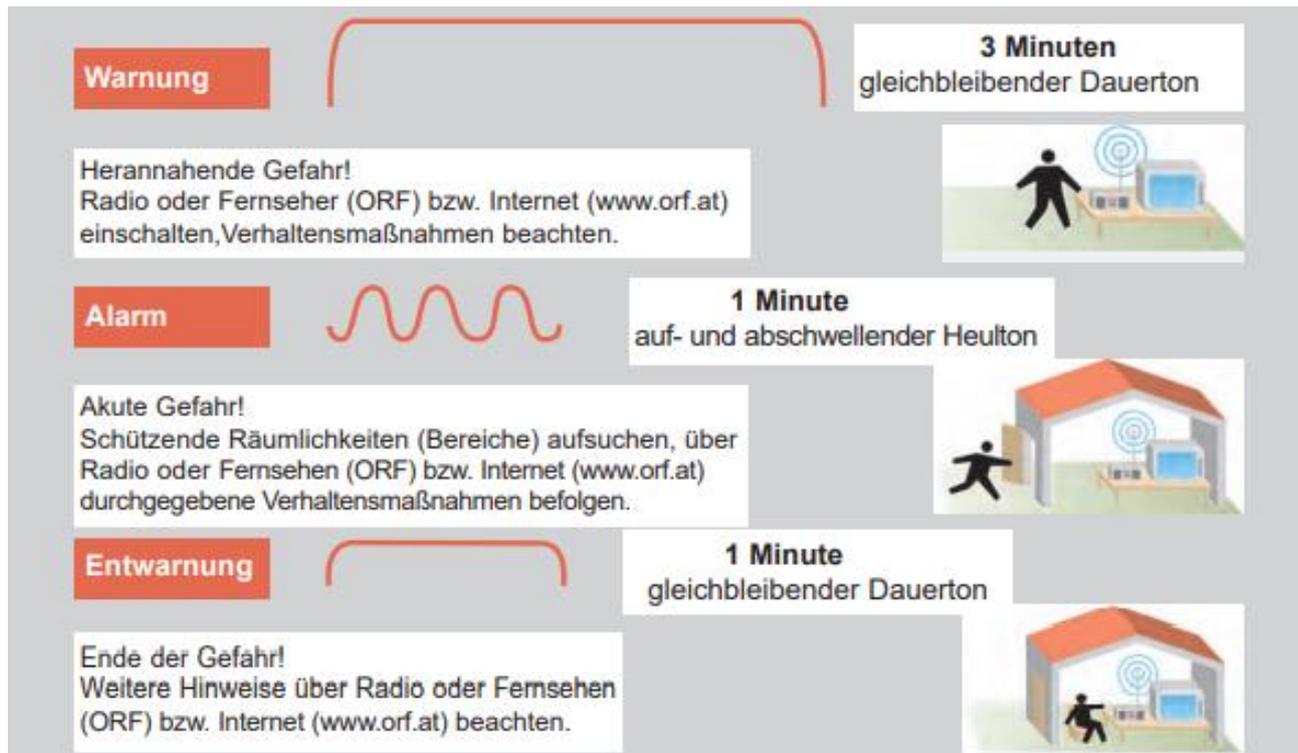
Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltenbrunn.eu](http://www.deutschkaltenbrunn.eu)

## 5. Kommunikation während eines Blackouts

Im Falle eines Blackouts werden die zuständigen Behörden die Bevölkerung durch Auslösung eines Zivilschutzalarmes über das Schadensereignis informieren:



In jeder Notsituation ist Information eine sehr wichtige Entscheidungsgrundlage. Radio, Fernsehen und Internet sind die wichtigsten Lieferanten von aktuellen Informationen. Im Falle eines großflächigen, länger andauernden Stromausfalls werden alle Kommunikationsmittel eingeschränkt sein und nach einer bestimmten Zeit gänzlich ausfallen.

### Ⓢ Rundfunk

Der ORF ist der größte Anbieter von Rundfunksendungen in Österreich. Er betreibt den Großteil der dazu notwendigen Studio- und Sendeinfrastruktur. Außerdem ist der ORF gesetzlich verpflichtet, im Katastrophenfall den Behörden Sendezeit zur Verfügung zu stellen. Die bundesweiten Radio- und Fernsehprogramme des ORF, sind auf einen mehrtägigen Stromausfall ausgelegt. Da Fernsehsendungen aufgrund der Stromversorgung der Haushalte bei einem Stromausfall nur von sehr wenigen Menschen gesehen werden können, sind Radioprogramme viel wichtiger. Die wichtigsten Sendeanlagen für Fernsehen und Radio sind für mindestens drei Tage notstromversorgt, sodass zumindest mit einem batteriebetriebenen Radio (z.B. Auto- oder Kurbelradio) die Bevölkerung informiert werden kann.



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltbrunn.eu](http://www.deutschkaltbrunn.eu)

## ☎ Telefon & Internet

Viele Sende- & Empfangsanlagen sind zumeist nicht notstromversorgt. Selbst die Telefone werden zumeist mit Akkus betrieben und müssen immer wieder aufgeladen werden. Die Datenübermittlung erfolgt zudem über Lichtwellenleiterkabel, welche von einer Stromversorgung abhängig sind. Daher wird bei einem länger andauernden Stromausfall auch das Internet nur zeitlich begrenzt zur Verfügung stehen. Mit dem Mobiltelefon wird man nur noch für ca. 20 Minuten telefonieren können. Die Festnetztelefone und das Internet werden noch bis zu 8 Stunden funktionieren.

**Tipp: Sogenannte „Kurbelradios“ können kostengünstig erworben werden. Aktivieren Sie dieses im Falle eines Blackouts. Alternativ können Sie Ihr Autoradio in Betrieb nehmen!**

**Tipp: Laden Sie sich die App „KATWARN“ auf Ihr Smartphone. Diese überträgt Informationen und Warnungen verschiedener Behörden auf Ihr mobiles Endgerät und ergänzt somit die vorhandenen Warnmöglichkeiten wie Sirenen, Lautsprecher und Medien!**

### 5.1. Informationsweitergabe innerhalb der Gemeinde

Aufgrund der eintretenden Probleme bei den elektronischen Kommunikationsmitteln, tritt die Kommunikation wie in „alten Zeiten“ wieder in den Vordergrund: Die Kontaktaufnahme mit Angehörigen, Freunden, Behörden & Organisationen muss wieder persönlich erfolgen.

In der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn werden Sie bei den im Punkt 4.4. genannten Selbsthilfe-Stützpunkten mit den wichtigsten behördlichen Informationen versorgt. Dort können Sie auch in Kontakt mit den im Punkt 4.2. genannten Akteuren der Krisenbewältigung treten, beispielsweise wenn Sie einen eingetretenen Notfall melden möchten.

Im Ernstfall wird die Ortsbevölkerung mit einem Informationsschreiben über das eingetretene Schadensereignis informiert werden inkl. diverser Tipps & Tricks für die Krisenbewältigung. Die Verteilung der im Besprechungsraum im Gemeindezentrum vorbereiteten Informationsschreiben erfolgt über die Freiwilligen Feuerwehren sowie weitere freiwillige Helfer.

### 5.2. Kommunikation zwischen dem Krisenstab und den Akteuren der Krisenbewältigung

Damit die Krisenbewältigung in der Gemeinde bestmöglich erfolgen kann, muss die Kommunikation zwischen dem Krisenstab und den Akteuren der Krisenbewältigung sichergestellt sein. Bei einem Blackout werden nur limitierte Übertragungswege zur Verfügung stehen. Gleichzeitig wird sich der Koordinierungsbedarf jedoch erhöhen. Die Behörden und Organisationen mit Sicherheitsaufgaben verfügen in Österreich größtenteils über Funknetze, die auch während eines Stromausfalls im Notbetrieb laufen.



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

**A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1**

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltbrunn.eu](http://www.deutschkaltbrunn.eu)

Im Burgenland steht mit dem Digitalfunknetz BOS-Austria ein modernes Behörden-Funknetz zur Verfügung. Über dieses können die unterschiedlichen behördlichen Organisationen (Feuerwehr, Rettung, Polizei, etc.) im Wege des Digitalfunknetzes miteinander kommunizieren.

Gemäß den Informationen der LSZ Burgenland kann das „gesamte“ Digitalfunknetz im Falle eines Blackouts für maximal 8 Stunden weiterbetrieben werden. Im Anschluss erfolgt der Betrieb der einzelnen Sendemasten über eine Notstromversorgung der Freiwilligen Feuerwehren. Diese ermöglicht jedoch nur mehr eine Kommunikation beschränkt auf den jeweiligen Sendemasten, welcher einen Bereich von rund 10 – 15 Kilometer Umkreis um den Sendemast abdeckt. Eine Funkverbindung über die Reichweite der einzelnen Sendemasten hinaus ist dann nicht mehr möglich. Somit kann beispielsweise von Deutsch Kaltenbrunn aus keine Funkverbindung zur LSZ Burgenland nach Eisenstadt hergestellt werden. Alternativ kann auch der „Direktmodus DMO“ genutzt werden. Dabei erfolgt die Informationsübertragung zwischen den einzelnen Funkgeräten direkt, jedoch ist die Reichweite stark verkürzt.

Ergänzend zu den vorhandenen Digitalfunkgeräten verfügt die Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn über 18 Stück batteriebetriebene Walkie-Talkies und die Freiwilligen Feuerwehren über eine entsprechende Anzahl an akkubetriebenen Analogfunkgeräten, welche im Schadensfall genutzt werden können.

In der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn stehen folgende Funkgeräte zur Verfügung:

Organisation	Digital-Funkgeräte	Analog-Funkgeräte	Walkie-Talkies
Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn	1	-	18
Feuerwehr Deutsch Kaltenbrunn-Ort	15	5	-
Feuerwehr Deutsch Kaltenbrunn-Berg	11	3	-
Feuerwehr Rohrbrunn	10	3	-
MR Dr. Kristian Leonhardt	1	-	-

In der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn erfolgt im Ernstfall die behördliche Kommunikation über die Digitalfunkgeräte mit dem Kanal BGLD BOS-BGLD-01. Die Freiwillige Feuerwehr Rohrbrunn hat umgehend nach Schadenseintritt die behördliche Aufgabe, den Sendemast im Ortsteil Rohrbrunn mit Notstrom zu versorgen, wodurch das Digitalfunknetz im gesamten Ortsgebiet der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn funktionieren sollte. Sollte es zu einem kompletten Ausfall des behördlichen Digitalfunknetzes kommen, muss auf den „Direktmodus DMO“ bzw. auf die vorhandenen Walkie-Talkies und die Analogfunkgeräte gewechselt werden.



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltbrunn.eu](http://www.deutschkaltbrunn.eu)

## 6. Gesundheitsnotversorgung

Im Falle eines Blackouts wird eine Gesundheitsnotversorgung in der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn über folgende Stellen sichergestellt:

### ⑨ **Gesundheitszentrum Panoramastraße**

Da das Gesundheitszentrum Panoramastraße über eine Möglichkeit zur Notstromversorgung verfügt, kann im Falle eines Blackouts täglich eine medizinische Notversorgung von 0 – 24 Uhr angeboten werden. Da das Gesundheitszentrum Panoramastraße als auch Selbsthilfe-Stützpunkt definiert ist, kann die Einrichtung von der Bevölkerung im Bedarfsfall direkt aufgesucht werden. Die Gesundheits-Notversorgung umfasst auch einen Notarztdienst, welcher über die Dienstfahrzeuge von Dr. Karner und MR Dr. Leonhardt sichergestellt wird.

### ⑨ **Rotes Kreuz, Stützpunkt Rudersdorf**

Zusätzlich zu den angebotenen Leistungen im Gesundheitszentrum Panoramastraße wird eine Gesundheitsnotversorgung beim Stützpunkt des Roten Kreuzes in der Marktgemeinde Rudersdorf angeboten. Der Stützpunkt ist ebenfalls von 0 – 24 Uhr besetzt und kann von der Bevölkerung direkt aufgesucht werden.

**Tipp: Besorgen Sie sich einen entsprechenden Vorrat an (lebens-) wichtigen Medikamenten!**



Gesundheitszentrum Panoramastraße



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltenbrunn.eu](http://www.deutschkaltenbrunn.eu)

## 7. Trinkwasserversorgung und Abwasserentsorgung

Die Aufrechterhaltung der Trinkwasserversorgung und Abwasserentsorgung ist von elementarer Bedeutung im Falle eines langfristigen Stromausfalles.

### **7.1. Trinkwasserversorgung**

Wichtig: Im Falle eines Blackouts sind hinsichtlich der Trinkwasserversorgung erhebliche Probleme zu erwarten!

In der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn sind die im Punkt 4.2. angeführten Wassergenossenschaften für die Trinkwasserversorgung zuständig. Der Wasserbezug erfolgt Großteils über eigene Brunnenanlagen sowie ergänzend über den Wasserverband Thermenland. Durch den Einsatz von Notstromaggregaten können die Anlagen zum überwiegenden Teil auch im Falle eines Blackouts betrieben werden, jedoch teilweise nicht in einem 24h-Betrieb. Die Wassergenossenschaften werden die Trinkwasserversorgung im Falle eines Blackouts bestmöglich gewährleisten.

**Tip: Gehen Sie im Schadensfall besonders sorgsam mit dem Element „Wasser“ um und unterlassen Sie unnötige Wasserverbräuche!**

### **7.2. Abwasserentsorgung**

Auch in der Abwasserentsorgung gibt es zahlreiche Abhängigkeiten von der Stromversorgung (private und öffentlichen Hebeanlagen, Pumpstationen etc.). Bei einem Ausfall der öffentlichen Stromversorgung kann es zu Infrastrukturschäden (Überflutungen von Gebäudeteilen, Kanalausstritte, Ablagerungen und Verstopfungen etc.) kommen.



Pumpstation mit Möglichkeit  
Zur Notstromeinspeisung

In der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn erfolgt die Abwasserentsorgung über das öffentliche Kanalnetz unter der Zuhilfenahme von insgesamt 6 Pumpstationen. Diese umfassen große Sammelbehälter, welche bei einem entsprechenden Füllstand durch Pumpwerke entleert werden. Da die Pumpwerke selbstredlich elektrisch betrieben werden, müssen zur Entleerung Notstromaggregate eingesetzt werden. Die diversen Leitungen des örtlichen Kanalnetzes fließen in weiterer Folge in die überörtlichen Sammelleitungen des Abwasserverbandes Jennersdorf ein.

**Tip: Vermeiden Sie im Schadensfall unnötige Entsorgungen über das Kanalnetz!**



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltbrunn.eu](http://www.deutschkaltbrunn.eu)

## 8. Weitere Einrichtungen und Themen

Dieses Themenfeld adressiert jene Einrichtungen bzw. Themen, die im Falle eines Blackouts für die Gemeinde von besonderer Relevanz sind und nicht in anderen Feldern berücksichtigt werden.

### **8.1. Schulen, Kindergärten, Kinderkrippen**

Hinsichtlich Schulen, Kindergärten und Kinderkrippen ist zu unterscheiden, ob ein Blackout während oder außerhalb der „Betriebszeiten“ auftritt.

Für die Volksschule, den Kindergarten und die Kinderkrippe Deutsch Kaltenbrunn wird folgende Vorgehensweise festgelegt:

- ⌘ Tritt ein Blackout außerhalb der Betriebszeiten ein, bleiben die Einrichtungen geschlossen. Es wird jedoch im Gemeindezentrum ein Notbetrieb im Sinne einer Tagesbetreuung (werktags von 07.00 – 16.00 Uhr) für Kinder und Jugendliche, deren Eltern Aufgaben im Bereich der Kritischen Infrastruktur (z.B. Einsatzorganisationen, Spitäler etc.) ausführen, eingerichtet.
- ⌘ Tritt ein Blackout während der Betriebszeiten ein, sollen die Kinder und Jugendlichen von den Abholberechtigten umgehend abgeholt werden. Sofort nach Schadenseintritt erfolgt die Betreuung nur mehr in Form eines Notbetriebes.

### **8.2. Landwirtschaftliche Betriebe**

Viele landwirtschaftliche Betriebe sind von der Stromversorgung abhängig. Vor allem in der Tierhaltung sind funktionierende (automatische) Fütterungen, Wasserversorgungen, Heizung/Kühlung, Lüftungen etc. für das Überleben der Tiere notwendig.

In der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn muss diesbezüglich auf folgende Betriebe geachtet werden, welche jedoch grundsätzlich mit Eigenmitteln der Betreiber versorgt werden müssen:

- ⌘ Weber KG, Untere Marktstraße 12, 7572 Deutsch Kaltenbrunn
- ⌘ Schmaldienst Matthias, Lahnbachstraße 1, 7572 Deutsch Kaltenbrunn
- ⌘ Tauss GmbH, Lahnbachstraße 2, 7572 Deutsch Kaltenbrunn
- ⌘ Kracher Agrar GmbH, Obere Marktstraße 18, 7572 Deutsch Kaltenbrunn
- ⌘ Erkingler Klaus, Höhenstraße 43, 7572 Deutsch Kaltenbrunn
- ⌘ Himler Martin, Bergstraße 57, 7572 Deutsch Kaltenbrunn
- ⌘ Windhaber Andreas, Erlau 18, 7572 Rohrbrunn
- ⌘ Jeindl Ernst, Langer Berg 42, 7572 Rohrbrunn

### **8.3. Abfallentsorgung**

In der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn bleibt das Abfallsammelzentrum in Deutsch Kaltenbrunn für die Dauer des Blackouts geschlossen.



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltbrunn.eu](http://www.deutschkaltbrunn.eu)

---

## 8.4. Abwicklung von Todesfällen

Im Falle eines Todesfalles im Zeitraum des Blackouts wird die Totenbeschau vom anwesenden Arzt im Gesundheitszentrum Panoramastraße durchgeführt, welcher über eine entsprechende Berechtigung verfügt. Die restliche Abwicklung der Bestattung wird vom örtlichen Bestattungsunternehmen Großschädl ausgeführt. Da die Aufbahrungshalle Deutsch Kaltenbrunn über die Möglichkeit einer Notstromversorgung verfügt, ist auch eine allenfalls erforderliche Leichenkühlung sowie die Durchführung eines Begräbnisses möglich.

## 8.5. Winterdienst

In der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn kann ein allfälliger Winterdienst für die gesamte Dauer eines Blackouts nur eingeschränkt angeboten werden.

## 8.6. Nachschauhaltung für alleinstehende bzw. pflegebedürftige Personen

Die Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn wird regelmäßig (zumindest täglich) Nachschau bei jenen Personen halten, die alleine leben und gebrechlich oder pflegebedürftig sind. Dies ist erforderlich, da die Pflegedienste der einzelnen Anbieter im Blackoutfall nicht aufrechterhalten werden können. Diese Tätigkeiten sollen nach Möglichkeit von befähigten fachkundigen Freiwilligen in Abstimmung dem im Gesundheitszentrum Panoramastraße anwesenden medizinischem Personal und dem Krisenstab durchgeführt werden.

**Tipp: Werfen Sie ein Auge auf alleinlebende und gebrechliche Personen in Ihrer Nachbarschaft oder informieren Sie die Selbsthilfe-Stützpunkte über Mitglieder dieser Personengruppe!**

## 8.7. Aufzugsanlagen

Sollte es im Gemeindegebiet Aufzugsanlagen geben, muss sichergestellt werden, dass diese im Blackout-Fall auf eingeschlossene Personen überprüft werden.

In der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn gibt es folgende Aufzugsanlagen:

- Ⓢ Gemeindezentrum Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1, 7572 Deutsch Kaltenbrunn
- Ⓢ Vereinshalle Deutsch Kaltenbrunn, Höhenstraße 1, 7572 Deutsch Kaltenbrunn
- Ⓢ Wohnanlage PuchasPLUS, Untere Hauptstraße 2, 7572 Rohrbrunn

Die Kontrolle der Aufzugsanlagen erfolgt durch die jeweils zuständigen Feuerwehren.





# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltbrunn.eu](http://www.deutschkaltbrunn.eu)

---

## **10. Vorgehensweise nach dem Blackout**

Es ist davon auszugehen, dass auch wenn der Strom wieder fließt, noch nicht sofort wieder Normalzustand herrscht, da

- Ⓢ partielle Stromausfälle noch weiter vorkommen können.
- Ⓢ die Infrastruktur nach dem Erliegen nicht sofort wieder einwandfrei funktioniert.
- Ⓢ in den verschiedensten Bereichen Schäden behoben werden müssen.
- Ⓢ die Menschen sich noch in einem Ausnahmezustand befinden.

Daher gilt, sobald der Strom wieder fließt, Folgendes:

- Ⓢ Der Krisenstab bleibt weiter aufrecht.
- Ⓢ Die Funktion von Sicherheitsbeleuchtungen, Brandmeldeanlagen, elektronischen Brandschutzeinrichtungen, Rauchabzügen udgl. muss kontrolliert werden.
- Ⓢ Die Kontrolle hinsichtlich eventueller Schäden an Gerätschaften oder Infrastruktur muss durchgeführt werden (Türen, Tore, Wasser- und Abwasserversorgung, Heizung, ...)
- Ⓢ Eventuelle Mängel müssen behoben werden.
- Ⓢ Verbrauchte Blackout-Vorräte (Treibstoff, Batterien, Verpflegung, Listen, ...) müssen wieder aufgefüllt werden.



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: [post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at](mailto:post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at)

Web: [www.deutschkaltbrunn.eu](http://www.deutschkaltbrunn.eu)

## 11. Formulare

### KRISENPROTOKOLL/LAGEFORTSCHREIBUNG

Datum	Uhrzeit	Mitteilung von	Mitteilung an	Mitteilungsart		
				persönl.	schriftl.	sonst.
<b>Thema</b>						
<b>Sachverhalt</b>						
<b>Auftrag/ Maßnahme</b>						
<b>umzusetzen von</b>						
<b>umzusetzen bis</b>						
<b>entschieden von (Angabe aller Entscheidungsträger)</b>	<b>Unterschriften</b>					
<b>erledigt</b>	O JA Datum:..... Unterschrift:.....					



# Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

A-7572 Deutsch Kaltenbrunn, Marktplatz 1

Tel.: 03382/71800, Fax 03382/71800-2

E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Web: www.deutschkaltenbrunn.eu

## MELDEINGANG

Datum	Uhrzeit	Thema/Grund der Meldung	entgegen-			
			genommen	Mitteilungsart		
			von	persönl.	telefon.	schriftl.

Meldende Person	Name:					
	Adresse:					
	Tel.Nr.:		E-Mail:			
	<input type="checkbox"/> Gemeindebürger*in		<input type="checkbox"/> Angehörige/r		<input type="checkbox"/> Journalist*in	
	<input type="checkbox"/> Behörde/Gebietskörperschaft		<input type="checkbox"/> Sonstige:			
Eindruck/Auffälligkeiten:						

Sachverhät/k onkrete Meldung	
------------------------------------	--

Auftrag/ Maßnahme	Rückruf erforderlich/gewünscht	<input type="checkbox"/> JA	<input type="checkbox"/> NEIN
	Maßnahmen erforderlich	<input type="checkbox"/> JA	<input type="checkbox"/> NEIN
	Wenn ja, welche?		

Auftrag weitergeleitet an		persönl.	telefon.	schriftl.
Datum, Uhrzeit				

umzusetzen bis	
----------------	--